



Briuselis, 2019 m. gruodžio 5 d.  
(OR. en)

14872/19

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2019/0118(NLE)

---

---

SCH-EVAL 213  
SIRIS 184  
COMIX 573

## POSĖDŽIO REZULTATAI

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato  
data: 2019 m. gruodžio 2 d.  
kam: Delegacijoms

---

Ankstesnio  
dokumento Nr.: 13817/19

---

Dalykas: Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2018 m. vertinant, kaip **Estija** taiko Šengeno *acquis* nuostatas **Šengeno informacinės sistemos** srityje, šalinimo

---

Delegacijoms priede pateikiamas Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2018 m. vertinant, kaip Estija taiko Šengeno *acquis* nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo; Taryba jį priėmė 2019 m. gruodžio 2 d. įvykusiame posėdyje.

Pagal 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnio 3 dalį ši rekomendacija bus perduota Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams.

Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama

**REKOMENDACIJA**

**dėl trūkumų, nustatytų 2018 m. vertinant, kaip Estija taiko Šengeno *acquis* nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą<sup>1</sup>, ypač į jo 15 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) šio sprendimo tikslas – rekomenduoti Estijai imtis taisomųjų veiksmų trūkumams, nustatytiems 2018 m. atliekant Šengeno vertinimą Šengeno informacinės sistemos (SIS) srityje, pašalinti. Atlikus vertinimą, Komisijos įgyvendinimo sprendimu C(2019) 670 priimta ataskaita, kurioje pateiktos išvados bei įvertinimas ir nurodyta atliekant vertinimą nustatyta geriausia praktika ir trūkumai;

---

<sup>1</sup> OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

- (2) moderniausia pagrindinio N.SIS duomenų centro infrastruktūra ir fizinis saugumas, programos PIKO patogi naudoti funkcija, leidžianti pirmos linijos sienų kontrolės pareigūnams elektroniniu būdu perduoti informaciją apie SIS atitiktis antros linijos sienų kontrolės pareigūnams, galimybė elektroniniu būdu pranešti apie sutaptis, gautas lyginant išankstinę informaciją apie keleivius (API) ir SIS duomenis, automatinis visų laivų, keltų, pramoginių laivų keleivių ir krovinių laivų įgulos narių išankstinių sąrašų tikrinimas SIS per programą PIKO, taip pat programos APOLLO patogumas naudoti laikomi geriausios praktikos pavyzdžiais;
- (3) atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis Šengeno *acquis*, visų pirma pareigos prie SIS perspėjimų pridėti pirštų atspaudus, kai jų yra, aiškiai rodyti visą į perspėjimus įtrauktą informaciją, tam, kad užtikrintų visapusišką saugumo reikalavimų laikymąsi, Estija pirmiausia turėtų įgyvendinti 1–10, 15 ir 18 rekomendacijas;
- (4) šis sprendimas turėtų būti perduotas Europos Parlamentui ir valstybių narių parlamentams. Per tris mėnesius nuo jo priėmimo Estija pagal Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 16 straipsnio 1 dalį turėtų parengti veiksmų planą, kuriame turėtų nurodyti visas rekomendacijas, kaip pašalinti visus vertinimo ataskaitoje nustatytus trūkumus, ir jį pateikti Komisijai bei Tarybai,

REKOMENDUOJA

Estijai imtis toliau nurodytų veiksmų.

1. Pagerinti SIS perspėjimus pagal Reglamento (EB) Nr. 1987/2006<sup>2</sup> 20 straipsnį kartu su to reglamento ir Tarybos sprendimo 2007/533/TVR<sup>3</sup> 23 straipsnio 2 dalimi.
2. Pagerinti atitinkamą programą, kad būtų rodomos neteisėto naudojimosi tapatybe aukų nuotraukos, taip pat tai, ar yra paskelbtas Europos arešto orderis ir ar yra pirštų atspaudai.
3. Toliau plėtoti atitinkamą programą, kad būtų galima atlikti paiešką pagal bet kokį vardą ar pavardę; kad būtų galima SIS teikti užklausą dėl perspėjimų apie pramoninę įrangą, kai bus įgyvendinta paieškos nacionalinėse duomenų bazėse galimybė; taip pat rodyti, kokio alternatyvaus veiksmo reikia imtis 26 straipsnyje nurodyto pažymėto perspėjimo atveju, bei neteisėto naudojimosi tapatybe aukų dokumentų informaciją ir tai, ar yra paskelbtas Europos arešto orderis ir ar yra pirštų atspaudai, taip pat teikti nuoseklius rezultatus dėl užklausų su transliteruotomis vertėmis.
4. Užtikrinti, kad atitinkama programa galėtų teikti užklausas dėl perspėjimų apie pramoninę įrangą.
5. Toliau plėtoti atitinkamą programą, kad joje būtų rodomos nuotraukos, nusikalstamos veikos rūšis, tai, ar yra paskelbtas Europos arešto orderis ir ar yra pirštų atspaudai, neteisėto naudojimosi tapatybe plėtinys, SIS perspėjimų ir veiksmo, kurio reikia imtis („nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru“), sąsajos.
6. Toliau plėtoti atitinkamą programą, kad joje būtų rodomos įspėjamosios žymos, nusikalstamos veikos rūšis, tai, ar yra paskelbtas Europos arešto orderis ir ar yra pirštų atspaudai, SIS perspėjimų ir visų prie perspėjimo pridėtų nuotraukų sąsajos.

---

<sup>2</sup> 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 381, 2006 12 28, p. 4).

<sup>3</sup> 2007 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

7. Toliau plėtoti atitinkamą programą, kad rankinių paieškų dėl perspėjimų apie dokumentus atveju būtų užtikrinamos standartinės integruotos užklausos nacionalinėse duomenų bazėse ir SIS, taip pat būtų rodomos visos nuotraukos ir nurodomi visi veiksmai, kurių reikia imtis.
8. Toliau gerinti migracijos informacinę sistemą, kad joje būtų rodomos SIS perspėjimų sąsajos.
9. Pagerinti su SIS susijusį veiklos tęstinumą ir veiklos atkūrimo po ekstremaliųjų įvykių procesus, kad prireikus būtų galima sparčiai perjungti iš pagrindinės stoties į atsargines stotis.
10. Įdiegti papildomą tinklo jungtį (atsarginę vietinę nacionalinę sąsają) su centrine SIS.
11. Parengti konsoliduotą SIS saugumo planą.
12. Pagerinti SIS perspėjimų galiojimo peržiūros mechanizmą, visų pirma sukurti tolesnių veiksmų mechanizmą, taikytiną tais atvejais, kai už bylą atsakingo pareigūno nėra ilgesnį laiką, pvz., dėl atostogų arba kitų pareigų.
13. Apsvarstyti galimybę sparčiau įvesti SIS perspėjimus, susijusius su dingusiais nepilnamečiais ir suaugusiais, nepriklausomai nuo to, ar jų laikinas dingimas yra įprastas reiškinys.
14. Apsvarstyti galimybę sparčiau įvesti SIS perspėjimus, susijusius su visomis pavogtomis, dingusiomis ar pasisavintomis transporto priemonėmis.
15. Patobulinti automatizuotas SIRENE bylų valdymo sistemos / programos i-SPOC funkcijas, visų pirma susijusias su gaunamose SIRENE formose pateiktų duomenų tikrinimu nacionalinėse duomenų bazėse, bylų tvarkymu ir siunčiamų formų / atsakymų rengimu; taip pat SIRENE biuro Kroatijoje pašto adresą įtraukti į sąrašą adresatų, kuriems siunčiami laišakai, adresuojami „visiems“.

16. Užtikrinti, kad SIRENE bylų valdymo sistema / programa i-SPOC rodytų klaidos pranešimą, kuris galutinį naudotoją informuotų apie atjungimą, kai programa nereaguoja.
17. Nustatyti suderintas pranešimų apie SIS atitiktis formas ir apsvarstyti galimybę įdiegti automatizuotus pranešimus apie atitiktis SIRENE biurui tiesiogiai iš programų.
18. Vieno bendro informacinio punkto budinčiosios tarnybos darbuotojams rengti papildomus mokymus apie SIS, visų pirma apie veiksmą, kurio reikia imtis (*„nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru“*), perspėjimus apie negaliojančiais paskelbtus dokumentus, pastabas apie įtariamą kloną perspėjime apie transporto priemonę, taip pat neteisėto naudojimosi tapatybe bylas.
19. Užtikrinti, kad visi galutiniai naudotojai kurdami perspėjimus galėtų naudotis susiejimo funkcija, taip pat padidinti informuotumą apie jų naudojimą; apsvarstyti galimybę parengti galutiniams naudotojams skirtas gaires, kuriose būtų paaiškintos procedūros, susijusios su SIS perspėjimų susiejimu.
20. Galutiniams naudotojams rengti papildomus mokymus apie SIS, visų pirma praktinius mokymus, susijusius su paieškos programomis, įskaitant mokymus apie užklausas dėl pramoninės įrangos, neteisėto naudojimosi tapatybe bylų tvarkymą ir veiksmą, kurio reikia imtis (*„nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru“*).
21. Užtikrinti, kad galutiniai naudotojai galėtų naudotis tinkamomis transliteravimo priemonėmis.
22. Apsvarstyti galimybę integruoti SIS naudojimą (perspėjimų įvedimą ir užklausų teikimą) į atitinkamus Estijos muitinės procesus ir procedūras, kuriuos atliekant reikia vykdyti fizinių asmenų arba su SIS susijusių daiktų patikrinimus.
23. Apsvarstyti galimybę užtikrinti integruotas užklausas SIS per muitinės programą.
24. Patobulinti SIRENE bylų valdymo sistemą / programą i-SPOC, paryškinant neteisėto naudojimosi tapatybe žymą.

25. Pagerinti atitinkamą programą, paryškinant neteisėto naudojimosi tapatybe žymą, paryškinant ir aiškiau išskiriant veiksmą, kurio reikia imtis („*nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru*“), ir pirmajame ekrane aiškiai parodant perspėjamąsias žymas.
26. Patobulinti atitinkamą programą, pirmajame ekrane aiškiai parodant perspėjamąsias žymas, aiškiai parodant tai, kad neteisėtai naudojamosi tapatybe, taip pat aiškiai atskiriant subjekto duomenis nuo aukos, kurios tapatybe neteisėtai naudojamosi, duomenų, paryškinant ir aiškiau išskiriant veiksmą, kurio reikia imtis („*nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru*“), pirmojoje kortelėje aiškiai parodant pažeidimo rūšį ir užtikrinant, kad programoje būtų galima teikti kombinuotas užklausas dėl asmenų ir dokumentų.
27. Pagerinti atitinkamą programą paryškinant ir aiškiau išskiriant veiksmą, kurio reikia imtis („*nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru*“).
28. Pakeisti informacijos išdėstymą atitinkamą programų ekranuose aiškiai nurodant *alias*, kelis perspėjimus dėl to paties asmens, pabrėžiant informaciją dėl veiksmo, kurio reikia imtis, ir aiškiai atskiriant subjekto duomenis nuo aukos, kurios tapatybe neteisėtai naudojamosi, duomenų, paryškinant ir aiškiau išskiriant veiksmą, kurio reikia imtis („*nedelsiant susisiekti su SIRENE biuru*“).

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

---